

Leseprobe aus:

A. M. Textor

Sag es auf Deutsch



Hinweise

Dieses Handbuch erklärt nicht nur über 20 000 Fremdwörter aus allen Lebensgebieten, sondern hilft auch bei der richtigen Aussprache. Zudem löst es die gängigen Abkürzungen bzw. Kürzel auf (Beispiele: **BRT** = Bruttoregistertonne; **ai** = Amnesty International). Neben den «reinen» Fremdwörtern enthält es eine Fülle von Namen und Bezeichnungen etwa aus der antiken Mythologie (Beispiel: **Adonis**) oder der Lebensumwelt (Beispiel: **Alligator**).

Das Gleichheitszeichen (=) löst eine Abkürzung auf und/oder verweist auf einen wortverwandten Begriff (Beispiel: **Dalbe** = Duckdalbe; die Erklärung von Dalbe siehe unter Duckdalbe).

Die Stichwörter sind alphabetisch geordnet; die Umlaute ä, ö, ü sind wie a, o, u behandelt. Die Stichwörter sind, wenn sie dasselbe Stammwort haben, in Wortgruppen zusammengefasst, wodurch – auch wenn dies zu geringfügigen Abweichungen von der alphabetischen Hierarchie führt – die etymologische bzw. semantische Zusammengehörigkeit der Wörter einer Gruppe verdeutlicht wird.

Hinter den Stichwörtern steht die Angabe zum grammatischen Geschlecht und – in Klammern – die meistens abgekürzte Herkunftsbezeichnung (vgl. Abkürzungsverzeichnis).

Die betonte Silbe eines Wortes ist unterstrichen. Wird ein Doppelselbstlaut – z. B. au, ei, eu – betont, so steht der Strich unter dem ersten Selbstlaut.

Die Aussprache der Wörter steht vor der Herkunftsbezeichnung. Wird nur ein Teil des Worts anders ausgesprochen, steht für die bekannte Aussprache ein Strich. Da wir aus Gründen der Einfachheit auf Lautschriftzeichen verzichtet haben, sind die Nasale, z. B. der französischen Sprache, bezeichnet mit an = ang, en = ang, in = äng, on = ong, un = öng. Ein Apostroph zwischen zwei Buchstaben (z. B. -ri'e-) gibt an, dass beide Buchstaben ausgesprochen werden.

Die häufig wiederkehrenden Endsilben -tion, -tium und -tiell werden immer -zion, -zium und -ziell gesprochen. Der Buchstabe C wird vor a, o und u immer wie K gesprochen, vor e und i in lateinischen Wörtern wie Z, sonst nach Angabe. Der Buchstabe V wird in allen Fremdsprachen, wenn er am Anfang der Silbe steht, wie W gesprochen. Die Endsilbe -rhöe wird immer rö gesprochen.

Abkürzungen

Abk.	Abkürzung	evang.	evangelisch
abwert.	abwertend	Ez.	Einzahl
afrik.	afrikaans	finn.	finnisch
ägypt.	ägyptisch	frz.	französisch
alban.	albanisch	gäl.	gälisch
allg.	allgemein	gebr.	gebräuchlich
altind.	altindisch		od. gebraucht
altisl.	altisländisch	gegr.	gegründet
altnord.	altnordisch	germ.	germanisch
amerik.	amerikanisch	ggf.	gegebenenfalls
anatom.	anatomisch	Ggs.	Gegensatz
arab.	arabisch	gr.	griechisch
aram.	aramäisch	hait.	haitisch
asiat.	asiatisch	hawai.	hawaiisch
austral.	australisch	hebr.	hebräisch
aztek.	aztekisch	herg.	hergestellt
Bed.	Bedeutung	Herk.	Herkunft
bes.	besonders	hl.	heilig
Bez.	Bezeichnung	Hptw.	Hauptwort
brasil.	brasilianisch	ind.	indisch
breton.	bretonisch	indian.	indianisch
buddh.	buddhistisch	isl.	isländisch
bulg.	bulgarisch	islam.	islamisch
bzw.	beziehungsweise	itl.	italienisch
chem.	chemisch	jap.	japanisch
chin.	chinesisch	jav.	javanisch
christl.	christlich	Jh.	Jahrhundert
d. h.	das heißt	jidd.	jiddisch
dt.	deutsch	Jj.	Jugendjargon
Dtld.	Deutschland	jmd.	jemand
EDV	elektronische	jmdm.	jemandem
	Datenverarbeitung	jmdn.	jemanden
ehemal.	ehemalig	jmds.	jemandes
eigtl.	eigentlich	jüd.	jüdisch
Eigw.	Eigenschaftswort	karib.	karibisch
inged.	ingedeutscht	katal.	katalanisch
elektr.	elektrisch	kath.	katholisch
engl.	englisch	kelt.	keltisch
entspr.	entsprechend	Kfz	Kraftfahrzeug
eskim.	eskimoisch	korean.	koreanisch
etrusk.	etruskisch	kreol.	kreolisch
europ.	europäisch	kroat.	kroatisch

künstl.	künstlich	schwed.	schwedisch
lad.	ladinisch	semit.	semitisch
lat.	lateinisch	serb.	serbisch
lett.	lettisch	singhal.	singhalesisch
lit.	litauisch	skand.	skandinavisch
m.	männlichen Geschlechts	slaw.	slawisch
malai.	malaiisch	slowen.	slowenisch
mexik.	mexikanisch	sog.	sogenannt
mhd.	mittelhochdeutsch	span.	spanisch
mong.	mongolisch	spez.	speziell
mytholog.	mythologisch	stellv.	stellvertretend
Mz.	Mehrzahl	tägl.	täglich
nat.	national	tahit.	tahitisch
n. Chr.	nach Christus	tamil.	tamilisch
nepales.	nepalesisch	tibet.	tibetisch
neugr.	neugriechisch	tschech.	tschechisch
niederl.	niederländisch	tungus.	tungusisch
normann.	normannisch	türk.	türkisch
norw.	norwegisch	u. a.	und andere(s)
o. Ä.	oder Ähnliches	u. Ä.	und Ähnliche(s)
o. A.	ohne Artikel	umg.	umgangssprachlich
od.	oder	unbek.	unbekannt
o. g.	oben genannt	ungar.	ungarisch
österr.	österreichisch	ungekl.	ungeklärt
pers.	persisch	unges.	ungesichert
peruan.	peruanisch	urspr.	ursprünglich
philos.	philosophisch	usw.	und so weiter
philippin.	philippinisch	v. Chr.	vor Christus
poln.	polnisch	vgl.	vergleiche
polynes.	polynesisch	viell.	vielleicht
port.	portugiesisch	vulg.	vulgär
provenz.	provenzalisch	w.	weiblichen Geschlechts
rd.	rund	walis.	walisisch
röm.	römisch	wörtl.	wörtlich
roman.	romanisch	Wz.	Warenzeichen
rumän.	rumänisch	z. B.	zum Beispiel
russ.	russisch	z. T.	zum Teil
s.	sächlichen Geschlechts	Ztw.	Zeitwort
sanskr.	sanskritisch	zz.	zurzeit
scherzh.	scherzhaft	z. Z.	zur Zeit
schott.	schottisch	=	siehe unter

A

à (frz.) je, das Stück zu

a. = anno

a. = Acre

A-, a- (gr.); **Ab-, ab-** (lat.) als Vorsilbe: weg, ab, ent-, nicht

a. a. = ad acta

Abakus *m.* (gr.-lat.) 1. Deckplatte über Säulenkapitell; 2. antike Rechentafel

Abalone *w.* (engl.-span.) essbare Meeresschnecke, Seeohr, Meerohr

Abandon *m.* (abangdong), **Abandonnement** *s.* (-donmang, frz.) Preisgabe von Rechten oder Vermögenswerten

à **bas!** (a ba, frz.) nieder!, herunter!

Abasie *w.* (gr.) Gehunfähigkeit (aus organischen oder psychischen Ursachen); **abatisch** an Abasie leidend

Abate *m.* (itl.-span.) Titel eines kath. Weltgeistlichen in Italien und Spanien

Abaton *s.* (gr.) Altarraum in orthodoxen Kirchen

Abba *m.* (aram.) 1. Anrede (Vater) an Gott im Neuen Testament; 2. alte Anrede an Geistliche der Ostkirche

Abbasiden *Mz.* Kalifengeschlecht im Mittelalter (in der Nachfolge von Mohammeds Onkel Abbas)

Abbé *m.* (frz.) Titel eines kath. Weltgeistlichen in Frankreich

Abbreviation, Abbréviation *w.* Abkürzung in Schrift und Notenschrift (z. B. *usw.* für *und so weiter*); **abbreuiieren** (-vi'je-) abkürzen

abcashen (-käsch-, engl.) abkassieren (umg.)

abcoolen (-kuhl-, engl.) sich beruhigen, abkühlen (Jj.)

Abderit *m.* Schildbürger, Einfaltspinsel (nach den Einwohnern der altgriechischen Stadt Abdera)

Abdikation *w.* (lat.) Abdankung, Verzicht; **abdizieren** abdanken, zurücktreten

Abdomen *s.* (lat.) 1. Bauch, Unterleib; 2. Hinterleib der Gliedertiere (z. B. Spinnen,

Krebse); **abdominal** zu Bauch oder Unterleib gehörig; **Abdominal gravidität** *w.* Bauchhöhlenschwangerschaft

abdriften (engl.) vom Kurs abkommen

Abduktion *w.* (lat.) Wegführen eines Muskels von der Mittellinie des Körpers, Spreizen; **Abduktor** *m.* Spreizmuskel (*Mz.*: Abduktoren); **abduzieren** spreizen

Aberration *w.* (lat.) 1. scheinbare Ortsveränderung eines Gestirns (dem Beobachter entgegen); 2. Abbildungsfehler bei optischen Systemen; 3. Abweichung innerhalb einer Tier- oder Pflanzenart, *Ztw.*

aberrieren

Abessinier *m.* (-ni'er) mittelgroße, schlanke, wildfarbene Kurzhaarkatze mit bes. Fellzeichnung (nach Abessinien, der alten Bez. für Äthiopien)

abgespact (-spehst, engl.) beeindruckend, leicht verrückt (Jj.)

abgefuckt (-fakt, engl.) heruntergekommen, in schlechtem Zustand (umg.)

abhorreszieren, abhorrieren (lat.) 1. verabscheuen, ablehnen; 2. zurückschrecken

Ability *w.* (äbi-, engl.) Geschicklichkeit, (Leistungs-)Fähigkeit (des Menschen)

ab initio (lat.) von Anfang an

Abiogenese *w.* (gr.) die Annahme von der Entstehung des Lebens aus Unbelebtem, Urzeugung

Abiose, Abiosis *w.* (gr.) Lebensunfähigkeit, Absterben von Geweben, Eigw. **abiotisch**

Abitur, Abiturium *s.* (lat.) Reifeprüfung;

Abiturient (-ri'e-) *m.* jmd., der die Reifeprüfung ablegt oder abgelegt hat

Abjudikation *w.* (lat.) (gerichtliche) Abberkennung; **abjudizieren** aberkennen, absprechen

abkommandieren (lat.) jmdn. zur Erledigung einer Aufgabe wegschicken

abkonterfeien (frz.) abmalen, abzeichnen, fotografieren

Ablaktation *w.* (lat.) 1. Entwöhnung

(von der Muttermilch); 2. Veredelungsmethode in der Pflanzenzucht; **ablaktieren** 1. abstillen, entwöhnen; 2. einen Wildling veredeln (in der Pflanzenwelt)

Ablation *w. (lat.)* Abtragung durch Wind und Regen, Abschmelzen von Gletschern

Ablativ *m. (lat.)* Beugungsfall des Hauptworts, Woherfall (z. B. im Lateinischen)

abnorm *(lat.)* von der Regel abweichend, nicht normal; **Abnormität** *w.* Abweichung vom Normalen

Abno = Abonnement

Abolition *w. (lat.)* 1. Abschaffung der Sklaverei; 2. Niederschlagung eines Strafverfahrens

abominabel *(frz.)* abstoßend, widerlich, scheußlich

Abonnement *s. (abonnmäng, frz.)* Dauerbezug (von Zeitungen, Konzertkarten o. Ä.); **Abonnent** *m.* jmd., der ein Abonnement hat, Ztw. **abonnieren**

Aborigines *Mz. (äboridschines, lat.-engl.)* die Ureinwohner, bes. Australiens

Abort, Abortus *m. (lat.)* Fehlgeburt; **abortieren** fehlgebären; **abortiv** 1. eine Fehlgeburt bewirkend; 2. fehlgebildet; 3. verkürzt verlaufend (von Krankheiten)

ab ovo *(lat.)* von Anfang an, vom Ursprung her

abqualifizieren *(lat.)* jmdm. die Eignung für etwas absprechen

Abrakadabra *s. (unbek. Herk.)* 1. Zauberwort; 2. verworrenes Gerede

abrasieren *(lat.)* 1. Körperhaare entfernen; 2. einebnen, schleifen (umg.)

Abrasion *w. (lat.)* 1. Abtragung durch die Meeresbrandung; 2. Ausschabung (der Gebärmutter)

Abraxas *m. (gr.)* gnostisches Geheimwort (für Gott); **Abraxasstein** *m.* Gemme, Amulett, Ring mit einem Abraxas

abreagieren *(lat.)* sich von Erregung, Spannung befreien; **Abreaktion** *w.* Lösung seelischer Spannung

Abri *m. (frz.)* steinzeitliche Wohnstelle unter einem Felsvorsprung

Abrogation *w. (lat.)* Abschaffung, Aufhebung eines Gesetzes; **abrogieren** abschaffen, aufheben, zurücknehmen

abrupt *(lat.)* jäh, unvermittelt, unerwartet, zusammenhanglos

Absence *w. (absangß, frz.)* vorübergehende Geistesabwesenheit

absent *(lat.)* abwesend; **in absentia** (-zia) in Abwesenheit; **sich absentieren** sich entfernen; **Absenz** *w.* Abwesenheit

Absinth *m. (gr.-lat.)* Wermutpflanze, Wermutbranntwein

absit! *(lat.)* das sei ferne!, bewahre!

absolut *(lat.)* 1. rein, nur auf sich bezogen (z. B. absolute Musik, Malerei); 2. uneingeschränkt, vollkommen, unabhängig (z. B. absolute Monarchie); 3. überhaupt, schlechthin, durchaus (z. B. absolut keine Lust); **Absolution** *w.* Lossprechung, bes. von Sünden; **Absolutismus** *m.* 1. uneingeschränkte Herrschaft; 2. Zeitalter der uneingeschränkten Fürstenherrschaft, Eigw. **absolutistisch**

Absolvent *m. (lat.)* jmd., der eine Ausbildung (erfolgreich) durchlaufen hat; **absolvieren** 1. durchlaufen, erfolgreich abschließen; 2. die Absolution erteilen, Hptw. **Absolvierung** *w.*

Absorber *m. (engl.)* Gerät zum Aufsaugen von Gasen (in Kältemaschinen); **absorbieren** *(lat.)* 1. aufsaugen; 2. restlos beanspruchen; 3. verschlucken (von Licht, Strahlung), Hptw. **Absorption** *w.*; **absorptiv** einsaugend, verschluckend

abstinent *(lat.)* enthaltsam; **Abstinenz** *w.* Enthaltensamkeit, Enthaltung; **Abstinenzler** *m.* Alkoholgegner, Anhänger der Antialkoholbewegung

Abstract *s. (äpßträkt, engl.)* kurze Inhaltsangabe, kurzer Abriss

abstrahieren *(lat.)* 1. abziehen, absehen von, beiseitelassen; 2. verallgemeinern, zum Begriff erheben; **abstrakt** 1. begrifflich; abgezogen, theoretisch; 2. ungenständig; **abstrakte Kunst** *w.* sich vom Gegenständlichen lösende, ungenständige Kunst; **Abstraktion** *w.* Verallgemeinerung, Begriffsbildung; **Abstraktum** *s.* Hauptwort, das etwas Nichtgegenständliches bezeichnet, Begriffswort (z. B. Liebe, Seele) (*Mz.* Abstrakta)

abstrus *(lat.)* dunkel, verworren, unklar, absonderlich, unverständlich; Hptw. **Abstrusität** *w.*

absurd *(lat.)* unsinnig, widersinnig, sinnlos, abwegig; **Absurdität** *w.* Widersinnigkeit

Abszess *m. (lat.)* Eiterherd; **abszedieren** eiteren

Abszisse *w. (lat.)* die (waagerechte) x-Achse im Koordinatensystem, i. Ggs. zur Ordinate

abtrainieren (-trä-, *engl.*) Gewicht (durch körperliches Training) verlieren

abtönnen, **abturnen** (-tönnen, *engl.*) aus der Stimmung bringen

Abu *m. (arab.)* Vater, Bestandteil arab. Namen

Abulie *w. (gr.)* krankhafte Willenlosigkeit, Unentschlossenheit

abundant (*lat.*) reichlich, überfließend;

Abundanz *w.* Überfluss, Überangebot

ab urbe condita (*lat.*) seit Gründung der Stadt (Rom), altröm. Zeitrechnung

Abusus *m. (lat.)* übermäßiger Gebrauch, Missbrauch; **abusiv** missbräuchlich

Abyssus *m. (gr.)* 1. Meerestiefe; 2. Abgrund; **abyssisch** aus großer Tiefe, in großer, abgründiger Tiefe

a. c. = a conto

Academic Writing *s. (äka-reit-, engl.)* 1. wissenschaftliches Schreiben, ein in Syntax und Stil den akademisch-wissenschaftlichen Standards angepasstes Schreiben; 2. wissenschaftlich relevante Textsorte (z. B. Examensarbeit, Dissertation u. Ä.)

a cappella (*ital.*) Musik: für Singstimmen ohne Instrumentalbegleitung

accel. Abk. für **accelerando** (atschellerando, *ital.*) Musik: schneller werden(d), lebhafter

Accent aigu *m. (akßängt ägü, frz.)* Akut, Betonungszeichen, Zeichen ^ˊ, z. B. é; **Accent circonflexe** *m. (-birkongfleks)* Zirkumflex, Dehnungszeichen, Zeichen ^ˆ, z. B. ê; **Accent grave** *m. (-graf)* Gravis, Betonungszeichen, Zeichen ^ˋ, z. B. è

Accessoires *Mz. (akßessoahr, frz.)* modisches Zubehör

Accompagnato *s. (akompanjato, ital.)* Rezitativ mit Orchester

Account *m. od. s. (äkaunt, engl.)* 1. Rechnung, Konto; 2. Zugangsberechtigung zu Internet und E-Mail; 3. Kunde; **Account-Executive** *m. (-exekjütif)* Kundenbetreuer; **Accountant** *m. (-tent)* Buchhalter; Rechnungs- und Wirtschaftsprüfer; **Account-Management**, **Accountmanagement** *s. (mänedsch-)* Kundenbetreuer

in einer bzw. für eine Firma; **Account-Manager**, **Accountmanager** *m.* Kundenbetreuer

accresc. Abk. für **accrescendo** (akreschendo, *ital.*) Musik: anschwellend, stärker

Accrochage *w. (akroschahsch, frz.)* Ausstellung aus den eigenen Beständen einer Galerie

ACE-Hemmer *Mz. (aus engl. angio-tensin convertising enzyme)* blutdrucksenkende Arzneistoffe

Acetat *s. (lat.)* Salz der Essigsäure; **Acetatseide** *w.* Kunstseide aus Zellulose-Acetat; **Aceton** *s.* Lösungsmittel (Essiggeist); **Acetylen** *s.* brennbarer, gasförmiger Kohlenwasserstoff

Achat *m. (gr.)* bunt geschichteter Schmuckstein, Eigw. **achaten**

Acheron *m. (gr.)* Fluss in der Unterwelt; **acherontisch** unterweltlich

Acheuléen *s. (aschöleang, frz.)* Kulturstufe der älteren Steinzeit

Achillessehne *w. (gr.)* Sehne in der Wadenmuskulatur; **Achillesferse** *w.* schwache Seite, verwundbare Stelle eines Menschen

a. Chr. (n.) = ante Christum (natum)

achromatisch (akro-, *gr.*) Farben nicht verzerrend; **Achromat** *m.* fotografisches Objektiv mit achromatischer Linse; **Achromasie** *w.*; **Achromatismus** *m.* Brechung des Lichts ohne Zerlegung in Farben; **Achromatopsie** *w.* Farbenblindheit

a. c. i. = *accusativus cum infinitivo* (*lat.*) Akkusativ mit Infinitiv, grammatische Fügung, bei der das Akkusativobjekt des ersten Verbs zugleich Subjekt des zweiten, im Infinitiv stehenden Verbs ist (z. B.: Ich höre den Hund bellen = Ich höre den Hund. Er bellt.)

Acid *s. (ehßid, engl.)* Rauschmittel, LSD; **Acid-House** (-haus) Musikstil mit Bassrhythmen und Sprechgesang

Acidimetrie *w. (lat.)* Methode zur Bestimmung des Säuregehalts; **Acidität** *w.* Säuregehalt einer Lösung

à condition (a kongdißjõng, *frz.*) bedingungsweise, unter Vorbehalt

a conto (*ital.*) auf Rechnung von, auf Abschlag (Abk. a. c.)

Acre *m.* (ehk'r, *engl.*) englisches Flächenmaß: etwa 4046 qm (Abk. a.)

Acrobat Reader *m.* (äkro-rih, *engl.*) Programm des US-amerik. Softwareherstellers Adobe, mit dem PDF-Dateien gelesen werden können (EDV)

Acrylfarben *Mz.* (*Kunstwort*) wasserlösliche, schnell trocknende Kunstharzdispersionsfarben, die seit den 1960er-Jahren in der Malerei verwendet werden

Action *w.* (äktſchen, *engl.*) Spannung, Dramatik, Handlungsreichtum; **Action directe** *w.* (akβiõng direkt, *frz.*) unmittelbares, an keine Vertretung delegiertes (politisches) Handeln der Betroffenen; **Actionfilm** *m.* (*engl.*) Film, der überwiegend auf Action ausgerichtet ist; **Actionpainting** *s.* (-pehnting) Aktionsmalerei, abstrakt-expressionistische Richtung der modernen Malerei, vor allem in den USA; **Action-Research, Actionresearch** *s.* (-rihſõrtsch) Handlungsforschung, Aktionsforschung mit dem Ziel, in bestimmten Bereichen direktes soziales Handeln zu ermöglichen; **Actionthriller** *m.* (-βriļler) handlungs- und spannungsreicher Roman oder Film

A. D. = Anno Domini

a. d. = a dato

Ad-, ad- (*lat.*) als Vorsilbe: zu, hinzu

ad absurdum führen (*lat.*) die Sinnlosigkeit einer Behauptung nachweisen

ad acta legen (*lat.*) zu den Akten, beiseitelegen, als erledigt betrachten, abtun

Adagietto *s.* (adadschetto, *ital.*) kleines Adagio; **adagio** (-dscho) Musik: langsam, getragen; **Adagio** *s.* langsamer Satz eines Tonwerks; **adagio assai** ziemlich langsam; - **molto, adagissimo** (-dschissi-) sehr langsam

Adagium *s.* (*lat.*) Sprichwort (*Mz.* Adagia)

Adapter *m.* (*engl.*) 1. Vorrichtung zur Anpassung elektrischer Geräte aneinander; 2. Zusatzgerät; **Adaption, Adaptation** *w.* (*lat.*) Anpassung, Umarbeitung; **adaptieren** anpassen, umarbeiten; **adaptiv** auf Adaption beruhend

adäquat (*lat.*) angemessen, entsprechend, passend; Hptw. **Adäquatheit** *w.*

a dato (*lat.*) vom Tage des Datums an **ad calendās graecas, ad kalendas**

graecas (ka- gräk-, *lat.*) bis zu den (nicht vorhandenen) griechischen Kalenden: nie, niemals, am Nimmerleinstag

Ad-Click *m.* (äd-, aus *engl. advertising click*) Aufruf einer Website im Internet per Mausklick (EDV); **Ad-Copy** *w.* Werbetext; **ADD** *o. A.* analog aufgenommen, digital bearbeitet und abgespielt (von Datenträgern); **addēn** etwas hinzufügen (Jj.); **Add-on** *s.* Hilfsprogramm, das die Kapazität eines PC erweitert (EDV)

addieren (*lat.*) zusammenzählen, zusammenrechnen, hinzufügen; **Addition** *w.* Zusammenrechnung, Summierung; **additionāl, additionell** nachträglich, zusätzlich; **additiv** durch Addition entstanden; **Additiv** *s.* chem. Zusatz zur Qualitätsverbesserung eines Stoffs

addizieren (*lat.*) zuerkennen, zusprechen, zuschreiben, bes. unsigned Gemälde einem Künstler

Adduktion *w.* (*lat.*) heranziehende Bewegung eines Muskels; **adduktiv** heranziehend; **Adduktor** *m.* heranziehender Muskel (*Mz.* Adduktoren)

à demi (*frz.*) zur Hälfte

Adenitis *w.* (*gr.*) Drüsenentzündung, Lymphknotenentzündung; **Adenoma** *s.* Drüsengeschwulst; **adenös** die Drüsen betreffend; **Adeno-Virus** *s.* Drüsenkrankheiten erzeugendes Virus

Adept *m.* (*lat.*) Eingeweihter, Jünger eines Meisters

ad exemplum (*lat.*) zum Beispiel

Adhan *m.* (*arab.*) Aufruf des Muezzin zu Gebet und Gottesdienst im Islam

adhärent (*lat.*) anhaftend, aneinanderhaftend; **adhärieren** anhaften; **Adhäsion** *w.* 1. das Aneinanderhaften von Stoffen; 2. Verklebung (von Organen)

ad hoc (*lat.*) 1. zu diesem Zweck, eigens dafür; 2. aus dem Augenblick

ad hominem argumentieren (demonstrieren) (*lat.*) Beweis oder Erklärung auf das Verständnis eines bestimmten Menschen abstellen

ad honorem (*lat.*) ehrenhalber, zu Ehren **adieu!** (adjöh, *frz.*) Gott befohlen!, Leb wohl!; **Adieu** *s.* das Lebewohl

Ädikula *w.* (*lat.*) Fenstereinfassung, Nische

ad infinitum = in infinitum

Adipositas *w. (lat.)* Fettleibigkeit; Eigw. **adipös**
à discrétion (a dißkreßiong, *frz.*) nach Belieben
Adjektiv *s. (lat.)* Eigenschaftswort, Beiwort; **adjektivisch** als Eigenschaftswort gebraucht
Adjudikation *w. (lat.)* Zuerkennung; **adjudizieren** zuerkennen, zusprechen
adjungieren (*lat.*) zuordnen, beigeben;
Adjunktion *w.* Beifügung
adjustieren (*lat.*) eichen, fein einstellen, zurichten; **Adjustierung** *w.* Eichung, genaue Einstellung
Adjutant *m. (lat.)* zur Unterstützung beigeordneter Offizier
ad kalendas ... = ad calendās ...
Adlatus *m. (lat.)* Helfer, Gehilfe (scherzh.)
ad libitum (*lat.*) nach Belieben (Abk. a. l., ad l., ad lib.)
ad maiorem Dei gloriam (-de'i-, *lat.*) zur größeren Ehre Gottes, Wahlspruch der Jesuiten
Administration *w. (lat.)* Verwaltung, Verwaltungsbehörde; **administrativ** behördlich, verwaltungsmäßig; **Administrator** *m.* Verwalter
admirabel (*lat.*) bewundernswert
Admiral *m. (arab.-frz.)* 1. Seeoffizier im Generalsrang; 2. samtschwarzer Schmetterling mit weißen Flecken und roten Streifen; **Admiralität** *w.* oberste Behörde der Kriegsmarine
Adnex *m. (lat.)* Anhang, Zusatz
ad notam nehmen (*lat.*) zur Kenntnis nehmen, sich merken
ad oculos demonstrieren (*lat.*) deutlich vor Augen führen, anschaulich machen
adoleszent (*lat.*) heranwachsend; **Adoleszenz** *w.* Jugendalter, Lebensabschnitt nach der Pubertät
Adonai *o. A. (hebr.)* Umschreibung für Jahwe im Alten Testament
Adonis *m. (griech.)* schöner junger Mann (nach dem Jüngling der griech. Mythologie), Eigw. **adonisch**
adoptieren (*lat.*) 1. als Kind annehmen; 2. sich etwas nachahmend aneignen; **Adoption** *w.* Annahme, das Adoptieren; **Adoptivkind** *s.* angenommenes Kind

Adoration *w. (lat.)* Anbetung, religiöse Verehrung, Eigw. **adorabel**
ad referendum (*lat.*) zur Berichterstattung
ad rem (*lat.*) zur Sache (gehörend)
Adrema *w.* (Kurzwort, Wz.) Adressiermaschine
Adrenalin *s. (lat.)* Hormon des Nebennierenmarks
Adressat *m. (frz.)* 1. Empfänger einer Sendung; 2. jmd., an den etwas gerichtet ist; **Adresse** *w.* 1. Anschrift; 2. politische Willenskundgebung an die Regierung; 3. gekennzeichnete Speicherplatz im Computer (EDV); **adressieren** 1. mit Adresse versehen; 2. sich an jmdn. wenden
adrett (*frz.*) sauber, nett, ordentlich
Adserver *m.* (ädsörwer, aus *engl.* advertising und *server*) Server, der den Erfolg von Internetwerbung misst (EDV)
adsorbieren (*lat.*) anlagern; **Adsorption** *w.* Bindung von Gasen an die Oberflächenschicht fester Stoffe
ad spectatores (*lat.*) an das Publikum gerichtete Äußerung eines Schauspielers (Regieanweisung)
Adstringens *s. (lat.)* zusammenziehendes Mittel (*Mz.* Adstringenzien); **adstringieren** zusammenziehen, verengen
adult (*lat.*) erwachsen, geschlechtsreif; **Adult-Check** *m.* (ädalt tšcheck, *engl.*) Altersnachweissystem, um den Zugriff von Minderjährigen auf jugendgefährdende Websites zu verhindern; **Adult-Education** *w.* (- ädjukehschn) Erwachsenenbildung; **Adulter** *m.*, **Adultera** *w. (lat.)* Ehebrecher(in) **Adult-School** *w.* (- skuhl, *engl.*) Fort- und Weiterbildungseinrichtung für Erwachsene; **Adult-Shop** *m.* (- schopp) kaschierende Bez. für Sexshop
ad usum (*lat.*) zum Gebrauch; **ad usum Delphini** für die Jugend bearbeitet, von anstößigen Stellen befreit (was auf Veranlassung Ludwigs XIV. mit der Lektüre des Kronprinzen, des Dauphins, geschah); **ad usum medici** (-tsi) zum Gebrauch des Arztes (Aufschrift auf unverkäuflichen Arzneiprüben)
Advantage *m.* (edwahntidsch, *engl.*) Vorteil, erster gewonnener Punkt nach dem Einstand (beim Tennis)

Advent *m.* (*lat.*) die vier Wochen vor Weihnachten

Adverb *s.* (*lat.*) Umstandswort; **adverbial** als Umstandswort gebraucht

adversativ (*lat.*) gegensätzlich, entgegengesetzt

Advertiser *m.* (ädwärteiser, *engl.*) Werbeagentur, Werbeunternehmen; **Advertising** *s.* Werbung, Werbebranche; **Advertising Agency** *w.* (– ähdschenßi, *engl.*) Werbeagentur; **Advertising Copy** *w.* Werbetext (Vorlage); **Advertising Department** *s.* (di-) Werbeabteilung einer Firma; **Advertising Manager** *m.* (– mänedscher) Werbeleiter

Advocatus Diaboli *m.* (*lat.*) jmd., der der Sache zuliebe die Position der Gegenseite einnimmt

Advokat *m.* (*lat.*) Anwalt, Rechtsbeistand

Adynamie *w.* (*gr.*) Schwäche, Kraftlosigkeit; **adynamisch** schwach, kraftlos

Aero-, aero- (*äro, gr.*) als Wortteil: Luft; **aerob** Sauerstoff zum Leben brauchend (von Lebewesen); **Aerobic** *s.* od. *o. Art.* (*engl.*) Fitnessstraining mit Tanz und Gymnastikübungen; **Aerobier** (-bi'er, *gr.*), **Aerobiont** *m.* Lebewesen, das nur mit Sauerstoff leben kann; **Aerodynamik** *w.* Lehre von den Bewegungsgesetzen der Luft; **Aeroflot** *w.* (*gr.-russ.*) russ. Fluggesellschaft; **Aerologie** *w.* Erforschung der höheren Luftschichten in der Meteorologie; **Aeronautik** *w.* Luftfahrtkunde; **Aerostatik** *w.* Lehre von den Gleichgewichtszuständen der Luft

Affäre *w.* (*frz.*) 1. unangenehme Sache, peinlicher Vorfall; 2. Liebesverhältnis

Affekt *m.* (*lat.*) heftige Gemütsbewegung, Zustand der Erregung; **affektiert** geziert, gekünstelt; **Affektation** *w.* affektiertes Benehmen; **Affektion** *w.* Erkrankung; **affektiv** affektbetont, durch einen Affekt hervorgerufen; **Affektivität** *w.* Gesamtheit menschlicher Gefühle und Stimmungen

AF = Air France

affettuoso, con affetto (*ital.*) Musik: mit Empfindung, leidenschaftlich

Affiche *w.* (affisch, *frz.*) Anschlag, Aushang, Plakat, Ztw. **affichieren**

Affidavit *s.* (*lat.*) 1. eidesstattliche Versi-

cherung; 2. Bürgschaft für einen Immigranten

affin (*lat.*) 1. wesensverwandt; 2. reaktionsfähig (von Stoffen bei chem. Verbindungen); **Affinerie** *w.* Scheideanlage für Metalle; **affinieren** reinigen, scheiden, trennen (z. B. in der Metallverarbeitung); **Affinität** *w.* 1. Anziehungskraft zwischen (zwei) Menschen; 2. chem. Reaktionsbereitschaft

Affirmation *w.* (*lat.*) Bejahung, Bekräftigung; **affirmativ** bejahend, bekräftigend

Affix *s.* (*lat.*) Wortbildungselement (Präfix und Suffix)

affizieren (*lat.*) reizen, einen krankhaften Vorgang auslösen; **affiziert** gereizt, befallen

Affodill *m.* (*gr.-lat.*) Gattung der Liliengewächse

Affrikata *w.* (*lat.*) Verschlusslaut mit darauf folgendem Reibelaut (z. B. *ts*)

Affront *m.* (affrong, *frz.*) herausfordernde Beleidigung, Brüskierung

affrös (*frz.*) abscheulich

Afghane *m.* 1. Staatsbürger Afghanistans; 2. afghanischer Windhund; **Afghani** *m.* Währungseinheit in Afghanistan

à fonds perdu (a fong perdü, *frz.*) auf Verlustkonto

a fortiori (*lat.*) erst recht, umso mehr

AFP *w.* (aus *frz.* Agence France-Presse) seit 1944 bestehende franz. Nachrichtenagentur

a fresco = al fresco

Afrikaans *s.* (-kahns, *niederl.*) Sprache der Buren in der Republik Südafrika

Afrikanistik *w.* (*lat.*) Wissenschaft von der Geschichte, den Kulturen und Sprachen afrikanischer Völker

Afroamerikaner *m.* US-Amerikaner mit aus Afrika stammenden (schwarzen) Vorfahren; **Afrofrisur** *w.*, **Afrolook** *m.* (-luck) **Afro-Look**, Frisur mit dichten, stark gekrausten Locken

Aftermove *s.*, **Aftermove-Party** *w.* (-muhf-, *engl.*) (öffentliche) Party nach einer Großveranstaltung (z. B. einem Popkonzert); **Aftershave** *s.* (-schehf), **Aftershave** *w.* (-lohschn) hauptfliegendes Gesichtswasser nach der Rasur; **After-Show-Party**, **Aftershowparty** *w.*

(-schö-) Party nach einem Event (z. B. Autorennen, Filmpreisverleihungen o. Ä.); **After-Work-Party, Afterworkparty** w. (-wörk-) Party unmittelbar nach der Arbeit für Mitarbeiter und Geschäftspartner
Aga, Agha m. (türk.) 1. Herr (als persische Anrede); 2. früherer Titel für türkische Offiziere; **Agha Khan** m. Oberhaupt der schiitischen Glaubensgemeinschaft
Agape w. (gr.) 1. Gottesliebe, Nächstenliebe; 2. Liebesmahl, Speisung (der Armen im Frühchristentum)
Agar-Agar s. (malai.) Gallerte aus Meeressalgen
Agave w. (gr.) der Aloe verwandte, artenreiche Gattung mit bedornten, dickfleischigen Blättern
Ageism m. (ehdschism, engl.) Diskriminierung älterer Menschen
Agenda w. (lat.) 1. Merkbuch, Schreibtafel; 2. Terminkalender; 3. Verhandlungspunkte; **Agende** Mz. Buch für die Gottesdienststörung
Agens s. (lat.) treibende Kraft, wirkende Ursache (Mz. Agenzien)
Agent m. (lat.) 1. Vertreter, Vermittler, Unterhändler; 2. Spion; **Agent** m. (ehdschent, engl.) Bevollmächtigter einer Firma, Handelsvertreter; **Agent provocateur** m. (aschang prowokatör, frz.) Lockspitzel; **Agentur** w. (lat.) 1. Geschäftsstelle; 2. Künstlervermittlungsbüro; 3. Nachrichtenbüro
Agglomerat s. (lat.) zusammengeballtes Gestein; **Agglomeration** w. Zusammenballung, Konzentration (z. B. von Vorstädten); **agglomerieren** zusammenballen, anhäufen
Agglutination w. (lat.) 1. Verklebung, Verklumpung (von Zellen); 2. das Anfügen von Affixen; **agglutinieren** 1. zusammenballen, zusammenkleben; 2. Affixe anfügen
Aggregat s. (lat.) 1. aus mehreren selbständigen Teilen bestehende Einheit; 2. Maschinensatz; **Aggregatzustand** m. Erscheinungsform der Körper (fest, flüchtig, gasförmig)
Aggressine Mz. (lat.) durch Bakterien gebildete Stoffe im Körper, die seine Abwehrkräfte schwächen; **Aggression** w. 1. Angriff, Überfall, Angriffskrieg; 2. aggressiv

Haltung, aggressives Verhalten; **aggressiv** angriffslustig, feindselig, streitsüchtig, provozierend; **Aggressivität** w. Angriffslust, Angriffsverhalten; **Aggressor** m. Angreifer (Mz. Aggressoren)
Agha = Aga
Ägide w. (gr.) Leitung, Schirmherrschaft
agieren (lat.) handeln; auftreten als
agil (lat.) flink, gewandt, beweglich, geschäftig, Hptw. **Agilität** w.; **agile** (adschile, itl.) Musik: leicht, behände
Agility w. (ädschiliti, engl.) vom Pferdesport inspirierter Sport für Hunde, bei dem der Hund einen Parcours von bis zu zwanzig Hindernissen zu durchlaufen hat
Agio s. (ahdscho, itl.) Aufgeld (Unterschied zwischen Nennwert und Marktpreis eines Wertpapiers); **Agiotage** w. (-tasch, itl.-frz.) Börsenspekulation mit Kursdifferenzen; **Agioteur** m. (-tör) Börsenspekulant; **agiotieren** Kursschwankungen nutzen, an der Börse spekulieren
Agitation w. (lat.) 1. Werbung für politische Ziele, Propaganda; 2. Hetze; **agitato** (adschitato, itl.) Musik: heftig; **Agitator** m. (lat.) jmd., der Agitation betreibt; **agitieren** 1. für politische Ziele werben, Propaganda treiben; 2. hetzen
Agitprop w. (Kunstwort aus *Agitation* und *Propaganda*) kommunistische Bewegung in den 1920er-Jahren mit dem Ziel, die (russischen) Massen zu revolutionieren
Agnat m. (lat.) Blutsverwandter von der väterlichen Seite; **agnatische Erbfolge** männliche Erbfolge
Agnomen s. (lat.) Beiname (Mz. Agnomina)
Agnostiker m. (lat.) Anhänger der Lehre; **Agnostizismus** m. Lehre von der rationalen Unerkennbarkeit des Göttlichen, des Metaphysischen, Eigw. **agnostizistisch**
agnoszieren (lat.) anerkennen
Agnus Dei s. (-de'i, lat.) 1. Lamm Gottes, Bez. für Christus; 2. Schlussteil des kath. Gottesdienstes
à gogo (frz.) nach Belieben (viel)
Agogik w. (gr.) individuelle Gestaltung des musikalischen Tempos, Eigw. **agogisch**
Agon m. (gr.) Wettkampf in der Antike;

agonal wettkampfmäßig; **Agonie** *w.* Totenkampf; **Agonist** *m.* Wettkämpfer

Agora *w. (gr.)* Markt- und Versammlungsplatz im antiken Griechenland; **Agoraphobie**, *w. (gr.)* Platzangst

Agraffe *w. (frz.)* Spange

Agrafie, **Aggraphie** *w. (gr.)* Verlust des Schreibvermögens

Agrar-, **agrar**- (*gr.*) auf die Landwirtschaft bezogen; **Agrarchemie** = Agrochemie;

Agrarexport *m.* Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte; **Agrarier** *m.* (-ri'er) Landbesitzer, Großgrundbesitzer; **Agrarimport** *m.* Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte; **agrarisches** landwirtschaftlich;

Agrarkulturchemie = Agrochemie

Agreement *s.* (ägrihment, *engl.*) nicht-vertragliche Übereinkunft (zwischen Staaten)

Agrément *s.* (agrehmang, *frz.*) Beglaubigung eines Diplomaten

Agrikultur *w. (lat.)* Ackerbau, Landwirtschaft

Agro-, **agro**- (*gr.*) als Wortteil: Landwirtschafts-, Boden-; **Agrobusiness** *s.* (-biness-, *gr.-engl.*) Herstellung, Verarbeitung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse durch private Unternehmen;

Agrochemie *w.* 1. Forschungsbereich der Chemie, der sich mit Pflanzen- und Tierernährung beschäftigt; 2. Großunternehmen für agrochemische Erzeugnisse, zunehmend auch gentechnologisch behandelte Produkte; **Agronom** *m.* wissenschaftlich ausgebildeter Landwirt; **Agronomie** *w.* Ackerbaukunde, Landwirtschaftswissenschaft, Eigw. **agronomisch**

Agurmen *Mz. (itl.)* Südfrüchte, Zitrusfrüchte

Ahasver *m. (hebr.-lat.)* Sagengestalt des ewig unsterblichen wandernden Juden; **ahasverisch** ruhelos umherirrend

ai = Amnesty International

Ai *s. (indian.)* südamerik. Faultier

AIDA-Formel *w.* (aus: *engl.* attention interest desire action) Regel für erfolgreiche Werbung: Aufmerksamkeit, Interesse, Verlangen, Handeln

Aide *m.* (ähd, *frz.*) Partner beim Whist; **Aide-mémoire** *w.* (-memoahr) schriftliche Fixierung einer diplomatischen Unterredung

Aids *s.* (ehds, aus *engl.* acquired immune deficiency syndrome) Immundefektsyndrom, Verlust der körpereigenen Abwehrkräfte (aufgrund einer Infektion mit dem HI-Virus)

Aikido *s. (jap.)* Form der Selbstverteidigung

Air-, **air**- (*ähr, engl.*) als Vorsilbe: Luft-

Air *s.* (*ähr, frz.*) 1. Hauch, Fluidum; 2. Lied, Weise; 3. Aussehen, Haltung; **sich ein Air geben** sich ein Ansehen geben

Airbag *m.* (ährbäck, *engl.*) Prallkissen, Sicherheitsvorkehrung im Auto; **Airboard** *m.* (-bohrd) aufblasbarer Hightech-Schlitten mit zwei Luftpumpen;

Airbus *m.* (ährbus) Großraumflugzeug für den Passagierverkehr; **Aircondition** *w.* (-kondischen) Klimaanlage

Airedaleterrier *m.* (ährdehlterri'er, *engl.*) drahthaarer englischer Rassehund

Air Force *w.* (-forß, *engl.*) Luftstreitkräfte Großbritanniens und der USA; **Air Force One** *s.* (-wan) Dienstflugzeug des US-Präsidenten; **Air France** *w.* (-frongß, *frz.*) französische Fluggesellschaft; **Airlift** *m.* (*engl.*) Luftbrücke; **Airline** *w.* (-lein) Fluglinie, Luftverkehrsgesellschaft; **Airmail** *w.* (-mehl, *engl.*) Luftpost; **Airport**, **Airterminal** *m.* (-tör-) Flughafen; **Airshuttle** *m.* (-schattl) Flugfähre; **Airsurfing** *s.* (-sörf-) Kombination aus Fallschirmspringen und Windsurfen, Extremsportart

Ajatollah *m. (pers.)* schiitischer Ehrentitel für Geistliche

à jour (aschuhr, *frz.*) auf dem Laufenden

Ajourarbeit Durchbrucharbeit an Geweben; **Ajourfassung** Randfassung für Edelsteine

Akademie *w. (gr.)* Hochschule, Kunstschule, wissenschaftliche Gesellschaft;

Akademiker *m.* 1. Person mit abgeschlossener Hochschulbildung; 2. Mitglied einer Akademie; **akademisch** 1. wissenschaftlich; 2. trocken, erstarrt;

Akademismus *m.* starrer, sich an die Regeln der Kunstakademien haltender Kunststil

Akanthus *m. (gr.)* 1. Bärenklau; 2. Blattornament am korinthischen Kapitell

Akarine *w. (gr.)* Milbe

akaustisch (*gr.*) nicht ätzend